APP



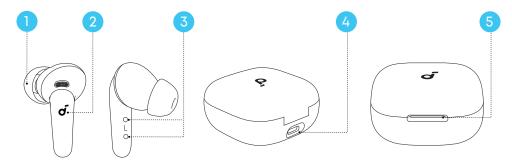






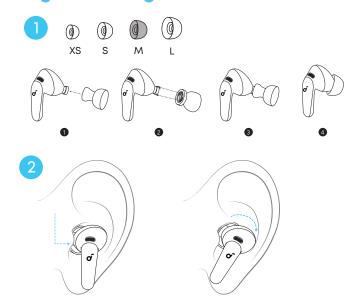
Laden Sie die soundcore-App herunter, um Umgebungsgeräuschmodi, EQ-Einstellungen, Spatial Audio, LDAC, KI-Übersetzung, HearID-Sound, Firmware-Updates und weitere spannende Funktionen zu erleben. Wenn Ihre Ohrhörer keine Verbindung zur soundcore-App herstellen können, versuchen Sie, die App neu zu installieren oder auf die neueste Version zu aktualisieren, die in Ihrem mobilen App-Store verfügbar ist.

ÜBERSICHT



- 1. Ohrstöpsel
 - · M-große Ohrstöpsel sind an den Ohrhörern befestigt.
- 2. Berührungskontrollbereich
 - · Tippe auf den Steuerbereich an den Earbudsstielen, um verschiedene Funktionen zu steuern.
- 3. Ladekontakte für Ohrhörer
- 4. USB-C Ladeanschluss
- 5. LED-Lichtleiste

Trageanleitung

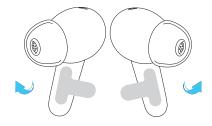


- 1. Probieren Sie verschiedene Ohrstöpsel aus, um eine bessere Passform, mehr Komfort und Stabilität zu erreichen.
 - Hinweis: Mittelgroße Ohrstöpsel sind an den Ohrhörern angebracht.
- 2. Setze die Earbuds vorsichtig in deinen Gehörgang ein und drehe sie, bis sie fest sitzen.
- 3. Mache einen Passformtest in der soundcore App durch, um die beste Leistung der aktiven Geräuschunterdrückung zu erhalten.

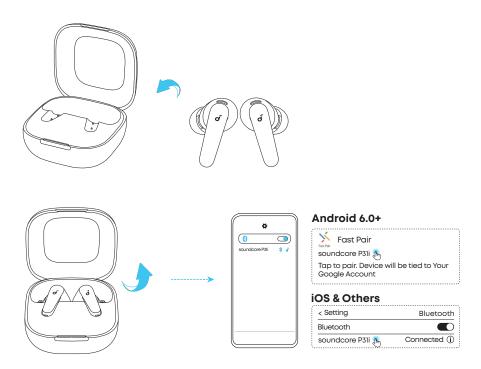


Staub, Ohrenschmalz oder andere Ablagerungen können sich in den Earbudsn ansammeln. Um eine optimale Klangqualität zu gewährleisten, reinige deine Earbuds regelmäßig. Verwende ein leicht mit Reinigungsalkohol angefeuchtetes Wattestäbchen, um das Metallgitter unter den Gummiohrstöpseln vorsichtig abzuwischen. Stellen Sie sicher, dass der Alkohol auf dem Metallgitterfilter vollständig getrocknet ist, bevor Sie die Ohrhörer erneut verwenden.

EINSCHALTEN UND KOPPELN



1. Entfernen Sie die Schutzfolien von den Ohrhörern.



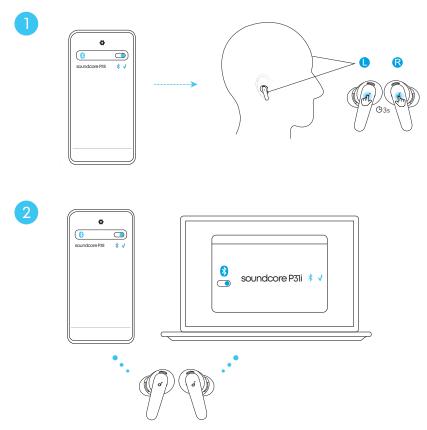
2. Legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladeetui und schließen Sie das Etui. Dann öffnen Sie den Deckel. Die Earbuds schalten sich automatisch ein und wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie "soundcore P31i / R60i NC" aus der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus.



Produktnamen variieren in verschiedenen Verkaufsregionen.

Google Fast Pair unterstützt: Genieße die sofortige Kopplung mit deinem Android-Handy (Android 6.0 oder höher) mithilfe von Google Fast Pair.

DUALE VERBINDUNGEN & MANUELLES PAIRING



Duale Verbindungen sind standardmäßig aktiviert.

Um ein zweites Gerät zu verbinden, während bereits ein Gerät verbunden ist, halten Sie den Steuerbereich an beiden Ohrhörerstielen 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Sprachansage hören, die anzeigt, dass die Ohrhörer sich im Kopplungsmodus befinden. Du kannst dann mit der Kopplung des zweiten Gerätes fortfahren.



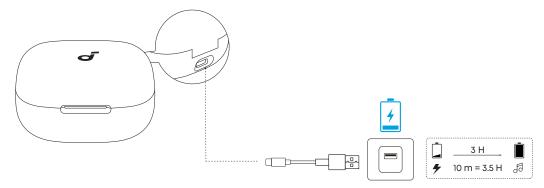
Manuelles Koppeln und Dualverbindungs-Koppeln folgen demselben Verfahren.

Duale Verbindungen können in der soundcore-App deaktiviert werden. Tippen Sie auf das Zahnradsymbol in der oberen rechten Ecke, um auf die **Einstellungen** zuzugreifen, und tippen Sie dann auf den Kippschalter für **Dualverbindungen**, um ihn auszuschalten.

LADEN



Lege die Earbuds in das Ladecase und schließe sie.
 Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Anschluss vollständig ab, bevor Sie sie aufladen.



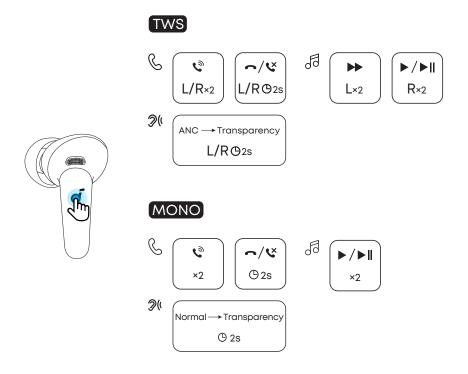
2. Verbinde das Ladecase mit einer Stromquelle, indem du das mitgelieferte USB-C Ladekabel verwendest.



Das vollständige Aufladen des Gehäuses mit den darin befindlichen Ohrhörern dauert etwa 3 Stunden über Kabel.

Eine schnelle 10-minütige Aufladung im Etui bietet den Ohrhörern bis zu 3,5 Stunden Wiedergabezeit.

STEUERUNG



UMGEBUNGSGERÄUSCHE

Du kannst in der soundcore App zwischen den Modi "Geräuschunterdrückung", "Normal" und "Transparenz" wählen.

- **Geräuschunterdrückung:** Optimiert die Geräuschunterdrückung, indem sie sich an Ihre Ohren und Umgebung anpasst.
- Normal: Genieße ausgewogenen Klang ohne Geräuschunterdrückung.
- Transparenz: Achte auf deine Umgebung, während du Musik hörst.

KI-Assistent

Vor der Verwendung:

- Deinstallieren Sie alle vorherigen Versionen der soundcore-App auf Ihrem Gerät und laden Sie die neueste Version herunter.
- Um den KI-Assistenten zu nutzen, lade die soundcore App herunter und verbinde sie mit deinen Earbuds. Auf Android-Geräten passen Sie die Systemeinstellungen an, um der App zu erlauben, im Hintergrund ausgeführt zu werden.



- Der KI-Assistent legt höchsten Wert auf deine Privatsphäre und Datensicherheit.
- KI-generierte Antworten dienen nur als Referenz und können Ungenauigkeiten enthalten, insbesondere in Bezug auf politische oder sensible Themen. Bitte verwenden Sie Ihr eigenes Ermessen.
- · Die bereitgestellten Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken.

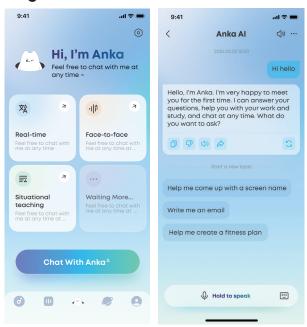
Was Anka für Sie tun kann

Funktion	Was sie macht	Beispielbefehl (Sag Folgendes zu Anka, nachdem du sie mit "Hey Anka" aktiviert hast)
Beantwortung von Fragen	Fungiert als Ihre tragbare Enzyklopädie – stellen Sie jederzeit jede beliebige Frage.	"Warum haben Giraffen so lange Hälse?"
Lässige Unterhaltung	Plaudert mit Ihnen wie ein Freund und hilft Ihnen, sich zu entspannen.	"Erzähl mir einen Witz."
Informationssammlung Bietet dir tägliche Nachrichten und Updates an.		"Erzähl mir die neuesten Techniknachrichten von heute."
Informationssuche	ormationssuche Prüft das Wetter, die neuesten Spielergebnisse und mehr. "Wie ist das Wetter heute New York? Werde ich einer Regenschirm brauchen, w rausgehe?"	



Einige Sprachbefehle funktionieren möglicherweise aufgrund von App-Einschränkungen nicht.

So greifen Sie auf die Funktion zu



In der soundcore-App gehen Sie zu Anka-Seite > Mit Anka chatten.

KI-ÜBERSETZUNG



Hinweis: Funktionspfade und Schnittstellenvisualisierungen können sich durch Software-Updates ändern. Für die genaueste Anleitung beziehen Sie sich bitte auf Ihre neueste App-Version.

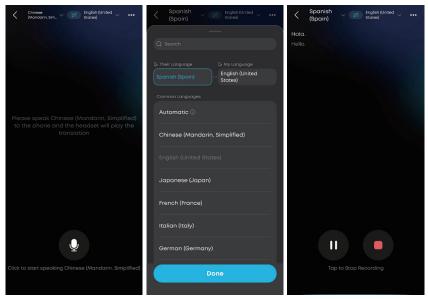
Vor der Verwendung:

- Bitte aktualisieren Sie auf die neueste Version der soundcore-App und stellen Sie sicher, dass Ihre Ohrhörer mit der App verbunden sind.
- · Deaktiviere Duale Verbindungen.

Echtzeit-Übersetzung

In Umgebungen, in denen Sie über längere Zeiträume Inhalten in einer Fremdsprache ausgesetzt sind (z.B. Vorlesungen, Unterricht), bietet die Echtzeitübersetzung eine kontinuierliche Textanzeige und Audiowiedergabe der übersetzten Inhalte mit nahezu keiner Verzögerung.

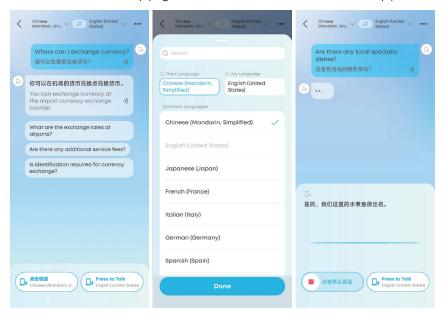
In der soundcore-App gehen Sie zur ***Anka-Seite*** und tippen Sie dann auf ***Echtzeitübersetzung***. Stelle sicher, dass deine Earbuds mit der App verbunden sind.



- 1. Tippe auf Echtzeit-Übersetzung.
- 2. Tippe oben auf der Seite auf den Bereich Sprache und wähle anschließend **Fremdsprache** und **Meine Sprache** aus.
- 3. Tippe auf die Mikrofontaste, um mit der Aufnahme zu beginnen.

Face-to-Face-Übersetzung

In der soundcore-App gehen Sie zur *Anka-Seite* und tippen dann auf *Face-to-Face-Übersetzung*.



Wenn Ihre Ohrhörer mit der App verbunden sind, folgen Sie den untenstehenden Schritten, um die Faceto-Face-Übersetzung auszuprobieren.

- Tippe oben auf der Seite auf den Bereich Sprache und wähle anschließend Fremdsprache und Meine Sprache aus.
- 2. Tippe auf die Taste unten rechts und sprich in deine Earbuds. Die Übersetzung wird von deinem Handy abgespielt.
- 3. Tippe auf die Taste unten links und sprich in dein Handy. Die Übersetzung wird über Ihre Ohrhörer abgespielt.



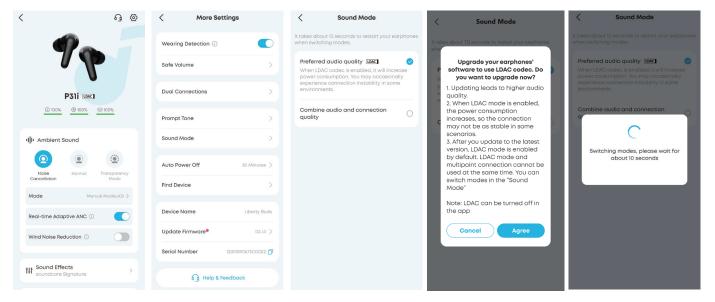
Diese Funktion funktioniert auch, wenn Ihre Ohrhörer nicht mit der App verbunden sind. Sprechen Sie einfach in Ihr Telefon, und die Übersetzung wird über den Lautsprecher abgespielt.

LDAC

Um den LDAC-Codec zu verwenden, muss dein Gerät mit Android 8.0 oder höher betrieben werden. LDAC bietet eine höhere Klangqualität, verbraucht jedoch mehr Energie, was die Akkulaufzeit verkürzen kann.

Für eine stabile Bluetooth-Verbindung aktiviere LDAC in störungsarmen Umgebungen.

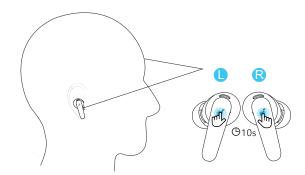
Hinweis: Die Abbildungen der Benutzeroberfläche dienen nur zu Illustrationszwecken; die tatsächliche Anzeige kann je nach Softwareversion abweichen. LDAC ist nur auf Android-Geräten verfügbar.



In der soundcore App:

- 1. Wähle den Klangmodus.
- 2. Tippe auf Bevorzugte Audioqualität.
- 3. Tippe auf "**Zustimmen**", um fortzufahren.
- 4. Das Umschalten der Audiocodecs dauert etwa 10 Sekunden. Möglicherweise wirst du aufgefordert, die Firmware zu aktualisieren, wenn eine neue Version verfügbar ist.

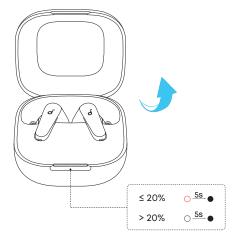
ZURÜCKSETZEN



Möglicherweise müssen Sie die Ohrhörer zurücksetzen, wenn Sie Verbindungsprobleme haben. Berühren und halten Sie den Touch-Bereich an beiden Ohrhörern 10 Sekunden lang, bis Sie einen Signalton hören.

LED-Verhalten

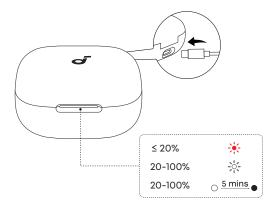
Überprüfen Sie den Batteriestand.



Der LED-Lichtstreifen zeigt den Batteriestand an, sobald Sie das Ladeetui öffnen.

Akkustand	LED-Verhalten
0-20%	Der LED-Lichtstreifen leuchtet 5 Sekunden lang durchgehend rot und erlischt dann.
20-100%	Der LED-Lichtstreifen leuchtet 5 Sekunden lang durchgehend weiß und erlischt dann.

Laden



Beim Laden variiert das Verhalten der LED, je nachdem, welchen Ladezustand der Akku erreicht.

Akkustand	LED-Verhalten
0-20%	Der LED-Lichtstreifen atmet rot.
20-100%	Der LED-Lichtstreifen atmet weiß.
100%	Der LED-Lichtstreifen leuchtet 5 Minuten lang durchgehend weiß und schaltet sich dann aus.

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

Wenn Sie Ihre Ohrhörer mit der App verbinden, werden Sie informiert, ob eine neue Firmware-Version verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer in der Ladehülle platziert sind und der Deckel geöffnet bleibt, bis das Firmware-Update abgeschlossen ist. Während des Updates stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer geladen werden und verwenden Sie sie nicht.

TECHNISCHE DATEN

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Eingang	Ohrhörer (Einzeln): 5V == 0,18A
<u> </u>	Ladecase: 5V == 0,5A
Ausgang	Ladehülle: 5V 0,36A
Akkukapazität	Ohrhörer (Einzeln): 60mAh
AKKOKAPAZITAT	Ladehülle: 800mAh
Spielzeit (mit ANC aus)	10H / 50H
Spielzeit (mit ANC eingeschaltet)	8H / 40H
Ladezeit	Volle Ladezeit für Ohrhörer: 1 Std.
Ladezeit	Volle Ladezeit für das Ladeetui: 3H
Treiber-Einheit	11 mm
Frequenzgang	20~20kHz
Impedanz	14,2 Ω
Wasserdichtigkeits- und Staubdichtigkeitsbewertung (nur Ohrhörer)	IP55
Bluetooth-Version	6.1
Bluetooth-Reichweite	10 m

KUNDENDIENST



service@soundcore.com ced-cn@anker.com (中国)



+49 (0) 69 9579 7960 (DE)

Standard-Standardport: Klassisches Bluetooth

Portbeschreibung: Nach dem Einschalten des Geräts wird die Sichtbarkeit von Classic Bluetooth (oder der Pairing-Modus) automatisch aktiviert, wodurch Bluetooth-Pairing- (oder Steuerungs-) Dienste bereitgestellt werden. Der Bluetooth-Dienst ist deaktiviert, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.